

GIẤY ĐỀ NGHỊ PHÁT HÀNH SỔ SÉC
REQUEST FOR CHEQUE BOOKS

Ngày/ Date:/...../.....

Phần dành cho Ngân hàng / For Bank use only

Customer ID:

Đề nghị Ngân hàng Bank of India Chi nhánh Thành phố Hồ Chí Minh phát hành sổ Séc với các nội dung sau. Chúng tôi xin cam kết thực hiện đúng theo quy định của pháp luật hiện hành và Ngân hàng trong việc phát hành và bảo quản an toàn sổ Séc.

I/We request Bank of India, Ho Chi Minh City Branch to issue cheque book as per the details given below. I/We hereby undertake to comply with all current law and the Bank's regulations on use of cheque book and its safekeeping.

THÔNG TIN CHUNG / GENNERAL INFORMATIONS

Tên tài khoản/ Name of account			
CMND/ Hộ chiếu/ Giấy đăng ký kinh doanh ID/Passport No/Business Registration No	Ngày cấp: Issued date	Nơi cấp: Issued by	
Đại diện bởi/ Represented by			
Số tài khoản/ Account number:	Số lượng Sổ Séc yêu cầu/ No of Cheque Book(s) required:		
..... Sổ Séc/ Cheque Book(s)		
..... Sổ Séc/ Cheque Book(s)		
..... Sổ Séc/ Cheque Book(s)		

HÌNH THỨC THANH TOÁN PHÍ PHÁT HÀNH/ MOST OF CHARGE PAYEMENT

Tiền phí cấp sổ séc sẽ được thanh toán bằng hình thức/
Please recover the charge towards issuance of the cheque book as under:

Tiền mặt/ By Cash

Ghi nợ tài khoản của tôi/ chúng tôi tại BOI, số tài khoản/ Debit to my/our account(s) with BOI, account no.:
.....

ỦY QUYỀN NHẬN SỔ SÉC / AUTHORIZATION

Tôi, chủ tài khoản, xin ủy quyền cho người có tên dưới đây nhận sổ Séc. Tôi xin chịu toàn bộ trách nhiệm về hậu quả có thể xảy đến do việc ủy quyền này.
I, as the account holder, duty authorize the receiver mentioned below to receive my Cheque book(s). I agree to take responsibilities about the consequence of this authorization.

Người được ủy quyền nhận (nếu có)/ Authorized person to receive (if any):

Số CMND/Hộ Chiếu/ ID/Passport No:

Ngày cấp/ Date of issue: Nơi cấp/ Place of issue:

Đồng chủ tài khoản ký và ghi rõ họ tên (nếu có) Joint Account Holder's full name, signature (if any)	Chủ tài khoản ký và ghi rõ họ tên Account Holder's full name, signature

Dành cho Ngân hàng/ For Bank use only

Received by	Checked by	Approved by
Name: Date:	Name: Date:	Name: Date:

XÁC NHẬN ĐÃ NHẬN SỐ SÉC/ ACKNOWLEDGEMENT RECEIPT OF CHEQUE BOOK

Ngày/ Date:/...../.....

Tôi/Chúng tôi/I/We:	Số CMND/Hộ Chiếu: ID/Passport No: Ngày cấp/ Date of issue: Nơi cấp/ Place of issue:
---------------------------------------	--

Xác nhận đã nhận được những cuốn sổ Séc sau/ Acknowledgement receipt of the following cheque book(s):

Loại tiền Currency	Từ số From No.	Đến số To No.	Cho tài khoản For Account	Ký và ghi rõ họ tên (đóng dấu) Full name, signature (stamp)